

## 政策概览

获享医疗护理经济援助。

我们特别推出经济援助计划，协助您承担个人所需的医疗服务。

### 什么是经济援助计划？

我们为没有购买保险的人士提供经济援助。另外，我们也为拥有保险却无力承担自付费用的人士提供援助。本计划适用于持续医疗护理和紧急医疗护理。如需获得援助批准，相关医疗护理必须具医疗必要性。

### 谁可以获得经济援助？

资格条件如下：

- 资格取决于收入和资产；有关必要文件，请参见申请表。
- 您必须是“佛蒙特州居民” - 其中包括学生、受雇于佛蒙特州的人士、无身份证件的移民、居住于佛蒙特州但无稳定住房的人士，但不包括访客或游客（除非接受紧急医疗护理）。
- 您的收入必须低于收入上限。免费医疗护理和低价医疗护理设有不同的收入上限。请参见图表。
- 您的“流动”资源必须低于收入上限。其中包括现金、支票和储蓄账户等。（您的主要住房、汽车和退休金账户不会纳入计算。）

## 收入上限

请参见下表，查看相关家庭人数和收入。对大多数人而言，您的家庭人数是指纳税文件所列的人数。如果您的收入超过免费医疗护理所规定的水平，您或许有资格享受低价医疗护理。

## 免费医疗护理

如果您的家庭收入低于联邦贫困线 (**Federal Poverty Level, FPL**) 的 **250%**，您可以获得**免费医疗护理**（无需付款）。在 2025 年，您的收入需要低于：

家庭人数	收入上限
1 人	\$39,125
2 人	\$52,875
3 人	\$66,625
4 人	\$80,375
5 人	\$94,125
6 人	\$107,875
7 人	\$121,625
8 人	\$135,375

## 低价医疗护理

如果您的家庭收入低于联邦贫困线 (**Federal Poverty Level, FPL**) 的 **400%**，则您有资格享受 **75%** 的折扣。在 2025 年，您的收入应低于：

家庭人数	收入上限
1 人	\$62,600
2 人	\$84,600
3 人	\$106,600
4 人	\$128,600
5 人	\$150,600
6 人	\$172,600
7 人	\$194,600
8 人	\$216,600

## 大灾医疗护理

如果您拖欠医院的金额较大，但您的收入又超过免费或低价医疗护理的资格水平，您可以向我们咨询大灾（重伤或重疾）医疗护理。此类援助适用于待支付医疗账单超过家庭年收入 **20%** 的患者。我们将协助您确定自己的援助资格。

有关更多信息，请参见背面

## 承保服务

- 急诊室提供的急诊医疗服务；
- 在未及时治疗的情况下可能导致个人健康状况恶化的紧急服务；
- 具医疗必要性的可选服务

## 不予承保的服务

- 美容/整形服务
- 不孕不育/生育服务
- 不具医疗必要性的医疗护理
- 研究/实验性服务
- 国际患者医疗护理，急诊室所提供的医疗护理服务除外；被认定为访客而非居民
- Apple Tree Bay 提供的服务

## 申请方式

您可以在接受医疗服务前后提出申请。如果您在接受服务后提出申请，您必须于收到首份账单后的一年内提出申请。

执行下列步骤：

- 1. 获取免费申请表。**
  - 本人到场领取：UVMMC Registration
  - 在线领取：[经济援助 \(uvmhealth.org\)](http://uvmhealth.org)
  - 致电领取：致电 (802) 847-8000
- 2. 填写申请表**所有空格均应填写。纳入申请表所要求提供的支持文件。
- 3. 将填妥的申请表交给我们或寄给我们。**
  - 递交至：UVMMC Financial Services - 大厅 3 楼。UVMMC
  - 寄送至：  
Financial Assistance Program  
Patient Access Department IDX 22052  
111 Colchester Avenue  
Burlington, VT 05401

## 后续操作？

未来 30 天内，您将收到我们的回信。信中会告知您是获批准、被拒绝还是需要提供更多信息。

如果您的申请被拒绝，您可以就此决定而提出申诉。请于请求被拒绝的 60 天内以书面方式将申诉请求寄送给患者经济援助专员，并务必阐明提出申诉的理由。

## 如何获取申请表填写帮助

- 亲访我们的财务咨询办公室：亲自来访 - UVMMC-Financial Services- 3 楼
- 致电：(802) 847-8000

## 免费语言支持

我们为有沟通或语言需求之人提供免费帮助。我们也能以不同方式为需要本信息的人士提供帮助。如需口译和翻译支持，请致电 802-847-8899

## 更多信息

### 谁可以接受经济援助？

我们的经济援助政策并未承保所有提供者的服务。查看此处的列表：[经济援助 \(uvmhealth.org\)](http://uvmhealth.org)。您也可以向我们咨询医生信息。

### 阅读完整政策

本文档是我们经济援助政策的简明概述。有关完整政策，请参见此处：[经济援助 \(uvmhealth.org\)](http://uvmhealth.org)。

## 不歧视

我们绝不会因种族、肤色、性别、性取向、性别认同、婚姻状况、宗教、祖籍、国籍、公民身份、移民身份、主要语言、残疾、医疗状况或遗传信息而歧视任何人。